

## COMPUTER TRAINING CENTRE

- ☛ BASIC - KEYBOARDING
  - ☛ DOS
  - ☛ WORD PERFECT 5.1
  - ☛ d BASE IV
  - ☛ LOTUS 1-2-3
  - ☛ MS - WINDOWS
- INTRODUCTION/INTERMEDIATE/ADVANCED

1241 ELLESMERE RD.  
SCARBOROUGH  
தொடர்பு: கவிதாஸ்  
Tel : (416) 755 - 6560

FREE  
TWICE A MONTH

VLAMBARAM™  
WE BRIDGE PEOPLE

இலவசம்  
மாதமும்

# விளம்பரம்™

"TEL"(416) 282 8059

"FAX"(416) 282 4978



வீடு வாங்க, விற்க மற்றும்  
வீடு விற்பது, வாங்குவது பற்றிய  
ஆலோசனைகளைப்  
பெற்றுக்கொள்ள

ராஜா எம். மகேந்திரன்

sales rep.

Bus:(416) 491-4002

நம்பிக்கை \* நேர்மை \* திறமை \*

Res: (416) 287-2183

நதி V

FEBRUARY 15, 1995

பாலம் 04

## MULTI MEDIA SYSTEM

intel 486 DX-2 66 PROCESSOR . LOCAL Bus  
420 MB HARD DRIVE  
4 MB FAST RAM  
1.44 MB PANASONIC FLOPPY DRIVE  
KEYTRONIC/ACER KEYBD  
ACER SVGA MONITOR (14") N.I.  
1MB LOCAL BUS SVGA CARD  
3 BUTTON MOUSE & PAD  
MINI TOWER  
DBL SPEED CD ROM-PANASONIC  
16 BIT SOUND BLASTER CARD  
DUAL SPEAKERS  
CD TITLES

\$1525.00

HURRY !! LIMITED QTY.

CALL-RAVI 609-0865 OR 438-8394

## COMPUTERLINK SYSTEMS

### தூரித பணமாற்றுச் சேவை

மட்டக்களப்பு - வவுனியா - கொழும்புச்  
சுற்றுப்புறங்களுக்கும் - சிங்கப்பூர் -  
சென்னை ஆகிய இடங்களுக்கு  
கடுகதியில் பணம் அனுப்புவதற்கு  
மு.காசிப்பிள்ளை & சன்ஸ்  
☎ (416)267-8221

## HONDA - ACURA

புதிய Honda Acura  
வாகனங்களை மிகக்குறைந்த  
விலையில் பெற்றுக்  
கொள்வதற்கு நாடவேண்டிய  
தொடர்பு இலக்கம்  
(416) 431 2119

இலவச ஆங்கில வகுப்புகள்  
பெண்களுக்கு மாத திரம்

- CONVERSATION
- ALSO: READING, WRITING SKILLS
- FRIENDLY ATMOSPHERE
- WITH WOMEN FROM MANY COUNTRIES
- INFORMATION ABOUT FREE SERVICES

தொடர்பு: லியானா 866-8770  
Working Skills Centre  
604 King Street West,  
3rd Floor Funded by  
Linc.Citizenship & Immigration Canada

### பூச்சியால் அவஸ்தகைப்படுகிறீர்களா?

நீண்டகால உறுதியான மருந்து சேவை!  
குறைந்த செலவு! NO SPRAY!  
NO SMELL! NO MOVING!  
தொடர்பு: குமார் (416) 752-5427  
மூர்த்தி (905) 672-8637  
PAGER (905) 812-4277

## INCOME - TAX MONEY - SAVINGS

### SPECIALIST IN RRSP'S, GIC, MUTUAL FUND

உங்களின் சகல நிதி ஆலோசனைகளிற்கும்  
PL. CALL :  
அனிசிடன் (கிருபா) ஜோன் பிள்ளை  
(சிறந்த நிதிநிபுணர்)  
(905) 453-6954  
(905) 456-3706

## TAX RETURN

YOUR ALL KIND OF 1994  
TAX RETURN BY  
COMPUTER OR MANUAL  
WHILE YOU WAITING OR  
PICKUP AND PAST  
DELIVERY  
REASONABLE RATE.  
MORE THAN 10 YEARS  
EXPERIENCE.  
PL. CALL (416) 264-4454

## PEOPLE RENOVATION

புதிய BASEMENT APT. அமைத்தல்,  
மற்றும் உங்கள் வீட்டில் வரக்கூடிய சகல  
வித திருத்த வேலைகளிற்கும் அனுபவம்  
வாய்ந்தவர்களால் நடத்தப்படும் எங்களை  
நாடுங்கள் (416) 609-9260

## RENOVATION / MOVING

நவீன முறையில் கடைகள்  
அமைத்தல், புதிய BASEMENT APT.  
அமைத்தல், மற்றும் வீடு  
சம்பந்தமான திருத்தவேலைகளுக்கு  
Tel: (416) 299-8762  
PAGER 375-2267

## பூச்சித் தொல்லைகளா??

வீடுகளிலிருந்து தொல்லை  
கொடுக்கும் பூச்சிகளை முற்றாக  
ஒழித்துக் கட்ட (NO SPRAY)  
தொடர்புகொள்ளுங்கள் கிருஸ்ணா  
TEL: 265-3590

## வீட்டில் பூச்சித் தொல்லையா

உங்கள் வீட்டில் இருந்து தொல்லை  
கொடுக்கும் பூச்சிகளை அழிக்க  
தொடர்புகொள்ளுங்கள்  
☎: 439-4454

## SINGAPORE EMPORIUM

- (KIPLING / STEELS)
- ★ APPROVED AGENT FOR BELL MOBILITY PAGING
- CANTEL CELLUAR
- ★ INCOME TAX SERVICE
- ★ VIDEO TRANSFER
- ★ FLIM DEVELOPMENT
- ★ CLOTHING & JEWELLERY

T.P : " 740 5292"

## வீடியோக்கள் திருத்துமிடம்

சகல வித ரெலிவிசன்கள், நேடியோ,  
MICROWAVE OVEN, RE MOTE  
CONTROL, AMPLIFIER என்பன  
சிறந்த முறையில், குறைந்த செலவில்  
திருத்தி கொடுக்கப்படும்.  
கிருபானந்தராஜா (LONDON QUALIFIED)  
TEL: 438-9134

## ELECTRONIC REPAIRS

உங்களிடமுள்ள சகல விதமான  
ரெலிவிசன்கள் நேடியோக்கள்  
வீடியோக்களை குறைந்த  
செலவிலும் சிறந்த முறையிலும்  
குறிப்பிட்ட நேரத்திலும்  
திருத்தி கொள்ள நாடுங்கள்.  
முருகதாஸ் 261-6883

## RENOVATION / CUSTOM FURNITURE

வீட்டு திருத்த வேலைகள் புதிய  
Basement Apartment அமைத்தல்  
கடைகள் நிர்மாணம் செய்தல்  
வீடுகளுக்கு ஏற்ப CABINETS, WAL  
UNITS, DINING SETS, BEDROOM  
SET ஓடர் மூலம் செய்து கொள்ளலாம்  
☎ 287-1763/609-0888

## MINIMOOD TAYLOR

2 பக்கி 1 மல வித பாவா 1 ம SUT SET.  
PANTS பாவாவி. (B) பாவாவி. (B) பாவாவி.  
சிறந்த ருறையில் வைத்துக்கொள்ளுங்கள்  
MINIMOOD. RANJAN (416) 750 0688

## RAJ WATCH REPAIRS

சகல விதமான மணிக்கூடங்களும் (Watch & Clock)  
குறைந்த கட்டணத்தில், உத்தரவாதத்துடன்  
குறித்த தவணையில் திருத்தி கொள்வதற்கு  
நகரில் நாட வேண்டிய ஸ்தாபனம்  
NATHAN (416) 757 2299  
1245 C ELLESMERE ROAD, SCARBOROUGH

## எத்திக்கும் தித்திக்கும்

### தமிழோசை வாணாளி நிகழ்ச்சி

பிரதி செவ்வாய், வியாழன்  
இரவு 9.00 - 10.00  
தொடர்புக்கு 431-7508

## BRIGHT OPTICAL



கண்ணாடிகளை குறுகிய நாட்களில்  
பெற்றுக்கொள்ள உங்கள் வசதிக்கேற்ப  
கண் வைத்தியரை சந்திக்க ஏற்பாடு  
செய்து கொள்ளலாம். WELFARE இல்  
உள்ளவர்களும் தொடர்பு  
கொள்ளலாம்  
தொடர்பு - ரஞ்சன்  
☎:(905) 471-8067 / 407-3778

## REPAIRS

ALL MAKES ALL MAJOR APPLIANCES  
\*Refrigerator \*Freezers \*Stoves  
\*Dishwasher \*Washers \*Dryers  
Tel: 439-5313 / 439-0987

உங்கள் தமிழ் ஆங்கில அச்ச வேலைகளை

சிறந்த முறையில் செய்து கொள்ள

## றிப்ளக்ஸ் அச்சகம்



1108 BAY ST., TORONTO (416) 975-0196

## K.S.M. MOVING

உங்கள் Moving தேவைக்கேற்ப சிறிய, பெரிய  
வாகனங்கள் கொண்டு சகல பொருட்களையும்  
நியாயமான விலையில் இடமாற்றம் செய்யவும்.  
கதிரைகளை 50 சத வாடகைக்கு  
பெற்றுக்கொள்ளவும்

TEL : 724 5171

## தளபாட வேலைகள் MURALEE'S WOOD WORKING

வீட்டுத்தளபாடங்கள், மணவறை, ஆலய  
சிற்ப வேலைகள், கடை நிர்மாண  
வேலைகள், Kitchen cabinets, Computer  
study & office furnitures மற்றும் பல  
தொடர்புக்கு : 292 0122



ஸ்ரீ தூர்க்கை அம்மன் கோயில்

30 CARNFORTH RD. (VICTORIAPARK/ LAWRENCE) NORTHYORK ☎ (416) 759-9648

காலைச் சந்திப்பு பூஜை- காலை 9 மணி முதல் 1 மணி வரை உச்சிக் காலப் பூஜை - 12.00 மணி  
சாயரட்சை பூஜை - மாலை 6.00 மணி முதல் 8.00 மணி அர்த்த சாமப் பூஜை - இரவு 9.00 மணி  
காலை 9.00 மணி முதல் 1.00 மணி வரையும், மாலை 6.00 மணி முதல் இரவு 9.00 மணி வரையும் ஆலயம்  
திறந்திருக்கும். ராகு கால பூஜை ராகு கால நேரத்தில் நடைபெறும்



## விளம்பரம்

தொலைபேசி :  
(416) 282-8059

## VLAMBARAM PUBLICATIONS

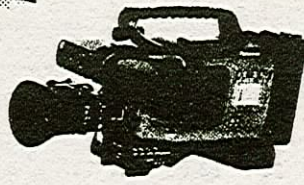
P.O. BOX 37527, 31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONTARIO. M1B 5P9

## விளம்பரம்

தொலைநகல் :  
(416) 282-4978



# PRIMALAYA



## PRIMALAYA FILM STUDIO

நீண்ட காலமாக இயங்கி வந்த எமது  
Photography Studio இப்பெழுது  
சகலவசதியுடனும், வித்தியாசமான 15  
ற்கு மேற்பட்ட BACK-GRAOUND  
SENARIES களினுடனான புதிய  
இடத்திற்கு இடம் மாறியுள்ளோம்.  
புதுவருத்தை முன்னிட்டு சகல  
விலைகளிலும் கழிவு தரப்படும்.  
தொடர்பு : (905) 884-9379

## PRIMALAYA FILMS

திருமண வைபவங்கள், பிறந்தநாள்  
கொண்டாட்டங்கள், யூப்பனித நீராட்டு  
விழாக்கள் மற்றும் நானாவித  
நிகழ்ச்சிகளையும் Video ல் சிறந்த  
முறையில் பதிவு செய்ய 10  
வருடத்திற்கு மேலாக  
ரொரன்ரோவிலும், மொன்றியலிலும்  
நடாத்தி வரும் எமது ஸ்தாபனத்தை  
நாடுங்கள்  
(905) 884-6288  
PRIMALAYA FILMS  
PHOTOGRAPHY

## MADONNA'S ONE HOUR FOTO STUDIO

PHOTOS TAKEN WITH SANTA EVERY YEAR  
OPEN 7 DAYS A WEEK

- ★ PASS PORT PHOTOS READY IN 3 MINUTES
- ★ PORTRAITS READY IN ONE HOUR
- ★ COPY, REPRINTS IN 30 MINUTES

3850 Finch Ave. E.  
#G01A (At Kennedy)  
Scarborough, Ont.  
M1T 3T6  
(416) 754-0326  
(416) 754-0330

240 Wellesley St. E.  
Unit#4  
(Wellesley & Parliament)  
Toronto, Ont., M4X 1G5  
(416) 923-1769  
(416) 754-0326

1184 Eglinton  
Ave. West  
(Near Eglinton W. Subway)  
Toronto, Ont.  
M6C 2E3  
(416) 787-5563

## ஜெமினி மார்க்கட் ஆதரவில் விளம்பரம்™ நடாத்தும்

குறுக்கு எழுத்துப் போட்டி இல. 46

1		2	3		
		4		5	6
		7			
8					
9	10				
					11
12					13

சரியான விடைகளில் இருவர் குறுக்கல் மூலம்  
தெரிவு செய்யப்படுவர். இவர்களுக்கு ஜெமினி  
மார்க்கட் இல் பரிசீலிக்கக்கூடிய \$15, \$10 Gift  
Certificates வழங்கப்படும். இதற்கு cash value  
கிடையாது. விடைகள் Mar. 12க்கு முன்னர்  
கிடைக்க வேண்டும் Address: P.O. Box 37527, 31  
Tapscott Road, Scarborough, Ont. M1B 5P9

#45 இல் வெற்றி பெற்றோர்  
1. VENOTHENE, SCARBOROUGH  
2. MISS. GOPIKA. A., CAMBRIDGE

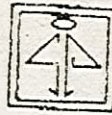
## ஜெமினி மார்க்கட்

3230 EGLINTON AV. EAST SCARBOROUGH  
.265-1010.

வ	ண்	ணா	த	தி	ட	ச	சி
டி			ர				ங்
கா	ல	ம்		வி	செ	ட்	க
ல்		ஷ		ய			ம்
	கு	வி		ம்	த	சா	
கை	தி		ல்			டி	கு
ல			ட		ஆ		ந்
ப	ன	ங்	க	ட்	டி		தி

## SOUTHPORT

சவுத் போர்ட் பீக்சர் பிளேமிங்



- தமிழ் மகன் ஒருவனின் தரமான பிளேம் செய்யும் நிறுவனம்
- கடவுள் படங்கள்
- திருமணப்படங்கள், பிறந்த நாள் படங்கள், ஞாபகார்த்த படங்கள்
- டிப்ளோமா சான்றிதழ்கள், இயற்கைக் காட்சிகள்
- பற்றிக் (BATIC) நூல் வேலைப்பாடுகள், என்பவற்றை  
தரமாக அழகுற செய்து கொள்ள நாடவேண்டிய இடம்  
மார்க்கம் & எக்ஸிங்டன் சந்தியில்

MARKHAM & EGLINTON

MARKINGTON SQUARE ற்கு முன்னால்  
3260 EGLINTON AVE. EAST

(ஜெமினி மார்க்கட்டிற்கு அருகில்)

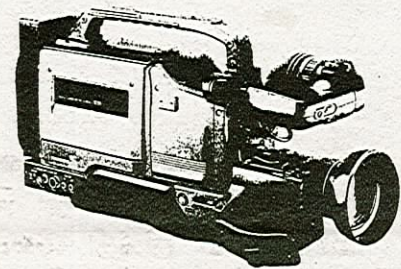
SCARBOROUGH -ONTARIO M1J 2H6

TEL / FAX : (416) 267-5694

வீடியோ பிரதிகள்  
வாடகைக்கு விடப்படும்  
அழகு  
சாதனப்பொருட்கள்,  
ஆடை வகைகள்  
(F)பக்ஸ், போட்டோக்  
கோப்பி சேவைகள்

# BAS ENTERTAINMENT

நீங்காத நினைவுகளை  
அழியாத கோலங்களாக,  
இனிமைக்  
காவியங்களாக,  
பஞ்சவர்ணக்கிளிகளாக,  
என்றும் நினைவில்  
வைத்திருக்க BAS  
ENTERTAINMENT  
வீடியோ உலகில் ஒரு  
தனி இடம்.

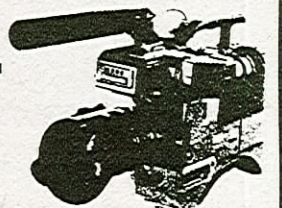


தொடர்பு  
☎ :  
(416)  
754-8361  
491-1865

## DEENAA VIDEO VISUAL

எண்ணங்கள் எழுத்து வடிவில், கலைச்சின்னங்கள் சிலை  
உருவில், எழில் எண்ணங்களோ எம் வீடியோ பதிவில்.

TEL : [416] 293 5378  
FAX : [416] 293 8734



LOGAN

## Niru Brand® நிரு பிராண்ட்®

தரத்தில் சிறந்தவை, மக்களால் விரும்பிக்  
கேட்டு வாங்கிப் பாவிப்பவை  
நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள்



நிரு பிராண்ட் தயாரிப்புக்கள் பிரசித்தி பெற்ற தமிழ்க்கடைகள்  
யாவற்றிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்

யாழ்ப்பாணமுறையில்  
தயாரிக்கப்பட்ட

தேசிக்காய் ஊறுகாய்  
உள்ளி ஊறுகாய்  
மாங்காய் ஊறுகாய்  
கொத்தமல்லி இலை தொக்கு

பசுமதி அரிசி  
பார்பொயில் அரிசி  
(Long Grain Parboiled Rice)  
சம்பா அரிசி  
குத்தரிசி  
தீட்டிய சிவப்பரிசி

☎ : (416) 299 - 4202



# ரத்தகா நகையாளிகள்

\* காது குத்தல்

22 கரட் தங்கநகைகள்

\* REPAIRING



(416) 492-4653

492=GOLD

2190 WARDEN AVE.

(N.W. Corner of Sheppard and warden)  
SCARBOROUGH

# ஏக்நாஸ் ரெக்ஸ்ரைல்ஸ்

பட்டுப்புடவைகள் ரெடிமேட்  
BLOUSE BLOUSE PIECES

ரெடிமேட் ஆடைகள்  
அலங்காரப்பொருட்கள்  
அன்பளிப்பு பொருட்கள்  
எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்  
C.D, AUDIO கஸட்டுகள்  
FAX வசதியும் உண்டு

வில்லி குறைந்தவை  
தரம் கூடியவை

ஆடவர்கள், நங்கையர்கள்,  
சிறுவர், சிறுமியர்களுக்கான  
சகல ரெடிமேட் ஆடைகளுக்கு  
இன்றே நாடுங்கள்

2190 WARDEN AVE.,  
SCARBOROUGH  
(N.W Corner of  
Sheppard & Warden)

Tel : (416) 491-9325

உங்களுக்குத் தேவையான இலங்கை,  
இந்திய, கனேடிய உணவுப்பொருட்களையும்  
மற்றும் உடன் மரக்கரி வகைகளையும்,  
இறைச்சி, மீன் வகைகளையும்  
பெற்றுக்கொள்ள இன்றே நீங்கள்  
நாடவேண்டிய ஸ்தாபனம்.  
வீடியோ கசெட்டுக்கள் வாடகைக்கு  
வீடப்படும்

# SPICELAND

5800 SHEPPARD AVE. EAST #16 SCARBOROUGH

TEL: (416) 321-3393

# மஞ்சுளா (F)பவுன்

மஞ்சுளா பவுனின் 3வது பிறந்த தினத்தையும்  
2வது நிறைவு விழாவையும் முன்னிட்டு கனடா  
நகரம் இதுவரை கண்டிராத  
மாபெரும் மலிவு விற்பனை.  
காலம் பெப்ரவரி 24ம் திகதி தொடக்கம்  
மார்ச் 5ம் திகதி வரை  
ஆயிரத்திற்கு மேற்பட்ட ஆடம்பர பொருட்கள் மலிவு  
விலையில் விலைவிபரம் பின்னர் அறிவிக்கப்படும்.  
மஞ்சுளா பவுனின் மலிவு விலையில் இருந்து கனடாவின்  
எந்தப் பகுதியிலாவது விலை குறைவாக வாங்கினால்  
உடன் பொருளும் பணமும் திருப்பித் தரப்படும்.

மலிவின் சின்னம் மஞ்சுளா பவுன்  
தொடர்புகளுக்கு : (416) 297 9875  
(416) 297 7011

MANCHULA FASHION  
5818 SHEPPARD AVE UNIT 203  
SCARBOROUGH. ONT



CANTEL APPROVED AGENT

Manchula Fashion

# 6 Kumars சில்க் ஹவுஸ்

எங்களிடம்

- மணப்பெண்ணுக்குத் தேவையான அலங்காரப் பொருட்கள், ஆடை அணிகலன்கள்
- மணமகனுக்குத் தேவையான சர்வானி, குருத்தா, தலையாக்கை வகைகள்
- உங்களுக்குத் தேவையான கல்யாண கூறைப் புடவைகள், பணாறல், காஞ்சிபுரம், தர்மாவரம், மைசூர் சில்க், காஸ்மீர் சில்க், ஜப்பான் நைலக்ஸ் மற்றும் சட்டைத் துணி வகைகள்
- ஓரிஜினல் சகலவிதமான எவர் சில்வர் பாத்திரங்கள்
- எமது ஸ்தாபனத்தில் நீங்கள் தெரிவு செய்யும் துணிகளில் உங்கள் விருப்பப்படி ஆடைகள் துரிதமாக கைத்துக் கொடுக்கப்படும்.

புத்தம் புதிய டிசைன்களில் 1995 ம் ஆண்டிற்கான 100% Pure மைசூர் சில்க், காஸ்மீர், கௌரி, காயஸ்திரி சாரிகள் இன்னும் பல...

பரத நாட்டிய நகைகள்  
ரெடிமேட் Blouses  
நூல் வேட்டிகள், கிப்ஸ்,  
சங்கு மார்க் சாரங்கள்

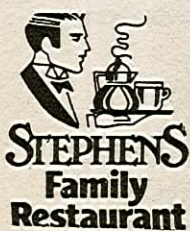
Citizen Watches for Ladies & Gents - 5 Year Warranty  
25% Discount - Retail & Whole Sale

1394 GERRARD STREET EAST  
TORONTO ONTARIO

Open 7 Days  
a Week

(416) 465-7131

# CANADIAN, INDIAN & SRILANKAN CUISINE



BUFFET (வெள்ளி, சனி,  
ஞாயிறு) 12-6PM \$ 6.99  
(BEER/ORANGE JUICE  
INCLUDED)

☎ : (416) 431-6113

வெள்ளி, சனி, ஞாயிறு,  
FULL DAY SPECIAL  
கொத்துரொட்டி, பிறியாணி, பிட்டு  
திங்கள்- வெள்ளி  
BEER (7PM-9PM) \$ 2.00

3420 LAWRENCE AVE. E., UNIT #2

(MARKHAM & LAWRENCE) SCARBOROUGH

10 அடி திரையில்  
சகல SPORTS, தமிழ்  
திரைப்படப்பாடல்களையும்,  
நகைச்சுவைகளையும்  
பார்த்து மகிழலாம்

OPENING HOURS  
MON-THU.  
11AM-12.30AM  
FRI-SAT & SUN  
11AM-2.00AM



# DOLLAR



**\$23.95 மட்டுமே!**  
எங்களிடம் இருக்கும் எந்தக்  
காரிற்குமான ஒருநாள்  
வாடகை \$23.95 மட்டுமே!

(குறிப்பிட்ட காலம் வரைக்கும்)

உங்கள் பிராயாணச் செலவை  
சேமிக்க தமிழரின் நிர்வாகத்தின் கீழ்  
இயங்கும், "DOLLAR RENT A CAR" ஐ  
நாடுங்கள்

140 CARLTON ST., TORONTO  
(BETWEEN SHERBOURN & JARVIS)

தொடர்பு: **921-1346**

ஸ்காபுரோ நகரில் - விக்டோரியா பர்க் அவனியூவில்  
Clintwood Centre (North of Lawrence Ave)

## YARLTON MARKET

நகரின் நடுவில் உங்கள் சகலவித உணவுத் தேவைகளையும் பூர்த்தி  
செய்ய சிறந்த ஸ்தாபனம்

9 CLINTWOOD GATE #4,5A  
TEL: 445-5352

**பொது அறிவுப் போட்டி  
இல.#18**

கீழ்வரும் இரண்டு வினாக்களுக்கு  
சரியான விடைகளை FEB. 27, 95  
ற்கு முன்பாக கீழ்வரும் விலாசத்திற்கு  
அனுப்பி வைக்கவும். P.O.BOX  
37527, 31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONT,  
M1B 5P9

#17ன் விடைகள்

1. இராகு, கேது, சனி, புதன்,  
செவ்வாய், வியாழன்
2. இருக்கு, யசூர், சாமம், அதர்வனம்  
#17ல் பரிசு பெற்றோர்

1. , DONMILLS
2. , SCARBOROUGH

சரியான விடைகளிற்கு  
குலுக்கல் மூலத்தெரிவு  
செய்யப்படும் முதல் இரு  
அதிஸ்டசாலிகளிற்கு யாழ்ரன்  
மார்க்கற் இல் பாவிக்கக்கூடிய  
\$15, \$10 இற்குட்பெறும்திபான  
GIFT CERTIFICATE  
வழங்கப்படும். இவைகளிற்கு  
CASH VALUE கிடையாது  
கிடையாது.

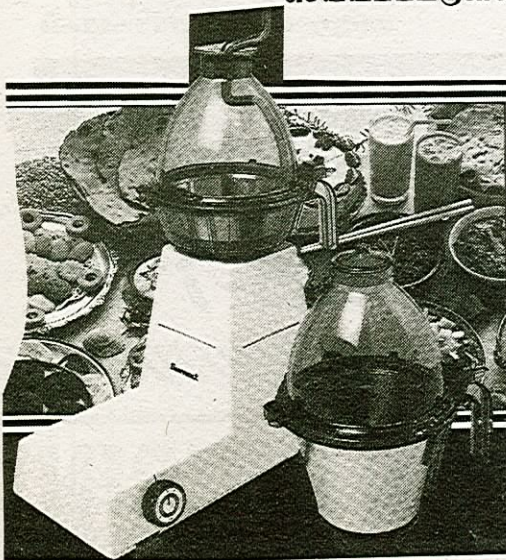
1. 63 நாயன்மார்களின்  
பெயர்களில் 5 ஜ தருக
- 2 வட அமெரிக்காவில்  
உள்ள ஜம்பெரும்  
வாவிகள் எவை?

உலகனைத்துக்குமான துரித பணமாற்றுச் சேவை

## கவிதாஸ் KAVITHAS INC.

(இலங்கை, தென்னிந்தியா சகல பகுதிகளுக்கும் விசேட சேவை)  
மற்றும் பாக்ஸ், பார்சல் சேவை / **WORLD WIDE MONEY  
TRANSFER FAX & COURIER SERVICE**

தாயகத்திலும் வெளிநாடுகளிலும் வாழும் நண்பர்கள்  
உறவினர்களுக்கும் ஒரு சிலமணி நேரத்தில் பணம்  
சென்றடைய உத்தரவாதமும் நம்பிக்கையுமுள்ள ஸ்தாபனம்  
(மொன்றியல், மிச்சாகா, வன்கூவர், அல்பேட்டா நகரங்களில்  
வதியும் வாடிக்கையாளர்களுக்கும் பணம் அனுப்பும் வசதிகள்  
செய்யப்பட்டுள்ளன.)



பிரசித்தி பெற்ற  
இந்திய சுமித்மிக்கியை  
நேரடியாக நம்மிடம்  
பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

M I D L A N D  
E L L E S M E R E  
B R I M L E Y

1241 ELLESMERE RD.  
SCARBOROUGH, ONT., M1P 2X8  
TEL: (416) 755-6560/750-1983  
FAX: 755-3010

## கலைமகள் புத்தக நிலையம்

- \* எல்லாவிதக் கடைகளும் இருந்தும், தமிழ்ப்புத்தகக்கடை  
இல்லையே என்ற குறையை நீக்க -  
கலைமகள் புத்தக நிலையம்
- \* சிறுவர்களிற்கான நீதிக்கதைகள்
- \* குறுங்கதைகள், சரித்திரப் புத்தகங்கள்
- \* தமிழ்ப் புத்தகங்கள்
- \* கனடிய தமிழ்ப்பத்திரிகைகள்
- \* இலங்கை / இந்திய பத்திரிகைகள்
- \* கனடிய தமிழ்ப் பிரசுரங்கள் மற்றும் பலப் பல.....  
ஒருமுறை விஜயப் செய்துபாருங்கள் உண்மை-அறிவீர்

\* மற்றும் எமது முக்கிய சேவை-பணமாற்று சேவை

595 PARLIAMENT ST. TORONTO

TEL. 921-4549

## SHIVATH VIDEO VISION

- ◆ DIGITAL VIDEO TRANS FERS
- ◆ NTSC ◆ PAL ◆ SECAM
- ◆ 4FIELD CONVERSION
- ◆ 3/4 - SPS - VHS
- ◆ DUPLICATION
- ◆ 8MM ◆ 16 MM ◆ 35 MM FILM
- ◆ SLIDES

தொடர்புகளுக்கு : சதா

(416) 284 2845

## GOOD LUCKY 1995

☀ சிறு துளி பெரு வெள்ளம் ☀  
புதிய வருடத்தில் குட்லக்கி 1995 வில் பொட்டியில் சேர்ந்து  
நீங்களும் ஓர் அதிஸ்ட சாலியாகுங்கள்இது ஒரு நம்பிக்கையான,  
நாணயமான போட்டி உங்கள் அதிஸ்டத்தை நீங்களே பரிசீலித்து  
கொள்ளலாம்

"GOODLUCKY 95" அதிஸ்டசால் செல்லப்பா  
பொன்னம்பலம் 100 Wingarden  
அதிஸ்ட இலக்கம் #1010  
இவ் அதிஸ்ட லாபச்சீட்டில் சேரவிரும்புவோர்  
தொடர்புகளுக்கு :: ☎ : 287-0002

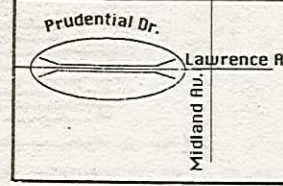


# APPLEMORE AUTOMOTIVE

## DETAILING

Motor Shampoo  
Interior Shampoo  
Exterior Wash & Waxing

[416] 285-4998



Repairs  
Safety Certification  
Overall Maintenance  
Under Coating &  
Rust Proofing

முகவரி : 2500 LAWRENCE AVE. EAST, UNIT #11  
SCARBOROUGH, ONT. (MIDLAND & LAWRENCE)

உட்புற, வெளிப்புற  
திருத்த, பராமரிப்பு  
வேலைகளுக்கும்

## பொறிநுட்பம் வாகனங்கள் திருத்தும் இடம் AUTO REPAIR CENTRE PORINUDPAM

435 BOWES ROAD, UNIT #5,  
CONCORD, ONT. ☎ : (905) 738-8360

- ☑ Car Painting and Body Work
- ☑ பெற்றோல், டீசல் வாகனங்களுக்கான சகல இயந்திர,மின்சார திருத்த வேலைகள்
- ☑ வாகனங்களுக்கான அத்தாட்சிப்பத்திரம் வழங்குதல். Vehicle Inspected and Certified
- ☑ கொம்பியூட்டர் வசதியுடனான திருத்த வேலைகள்
- ☑ Alternators & Starting Motors Rebuilt செய்யப்பட்டு நியாயமான விலையில் விற்கல்
- ☑ இறக்குமதி செய்யப்பட்ட வாகனங்கள் (Japan, Germany) உள்ளூர் வாகனங்களில் விசேட நிபுணத்துவம்
- ☑ பழைய கார்கள் வாங்குதல், வியாபாரம் செய்தல்
- ☑☑☑ \$ 1500 க்கு மேற்பட்ட திருத்த வேலைகளின் போது  
**FREE DEDUCTIBLE UP TO \$ 250**

## TECHNOS AUTOMOTIVE INC. AUTO REPAIR CENTRE



- ☑ Vehicle Certification
- ☑ Mechanical & Electrical repairs for all domestic and import vehicles.
- ☑ Computer diagnosis on fuel injection and electronic ignition system.
- ☑ Specializing in Volvo & Hyundai
- ☑ Tire repairs & Wheel balancing
- ☑ Free Inspection and proper advise

வாகன மேற்படுத்தலுள்  
வாகனங்களுக்கான சகல  
விசேட இயந்திர,மின்சார  
திருத்த வேலைகள்  
கொம்பியூட்டர் வசதியுடன்  
திருத்தவேலைகள் செய்ய  
வேலைகள் வில்  
பலவீர விலை  
புதிதானவாழ்வு முறையான  
அலுவலகங்கள் வாழ்வாங்கு

1253 KENNEDY RD.  
ELLESMERE/LAWRENCE  
SCARBOROUGH  
☎ : (416) 285-8066

Oil & Filter Change With  
CASTROL OIL GTX 5L (upto 5L.)  
18.95 + TAX

உங்கள் வாகனங்களின் சகல விதமான  
திருத்தவேலைகளும் குறைந்த செலவில் சிறந்த  
தரத்துடன் திருத்திக் கொடுக்கப்படும்.

YOUR SATISFACTION IS OUR BUSINESS

## சுயராகம்

சகல கொண்டாட்டங்களிற்குமான DJ  
(ஒலிச்சேவை) புதிய, பழைய திரைப்படங்கள்,  
மெல்லிசைப்பாடல்கள் சிறந்த முறையில் தரம்  
குறையாமல் ஒடியோ ரெக்கோடிங்  
செய்து கொள்ள  
TEL : நாதன் 439 4636

## Neelam SILK

நீலம் சில்க் "புடவைகளின் பிறப்பிடம்"  
" திருமண கூறைப்புடவைகளுக்கு இராசியான இடம் "  
1453 GERRARD ST.E. TORONTO (416) 778-7455

நகரின் மத்தியில் **1** FOR SILK SAREES

- எங்களிடம் நவீன டிசைன்களில் 1995 ஆண்டிற்கான,
- ☐ திருமண கூறைப்புடவைகள்,
  - ☐ காஞ்சிபுரம் பட்டுப்புடவைகள்,
  - ☐ தர்மாவரம் பட்டுச்சேலைகள்
  - ☐ பங்களுர் சாறிகள், மைசூர் சில்க் சேலைகள் (GOWRY & GAYATHRI) STAIN GUARD 100% PURE SILK ,
  - ☐ நூல் சேலைகள் மற்றும் சகல விதமான சாறி வகைகள்.
  - ☐ ரெடிமேட் பிளவுஸ்கள், 2X2 ரெறின் பிளவுஸ் துணிகள்,
  - ☐ ஆண்களிற்கான EXCLUSIVE PANTS, SHIRTS
  - ☐ சிறுவர், சிறுமியர்க்கான ரெடிமேட் ஆடைகள்,
  - ☐ பரத நாட்டிய Costume ஆடை ஆபரணங்கள்,
  - ☐ தமிழ் AUDIO CD கள்
  - ☐ சகல வயதினருக்கும் சர்வாணி (மாப்பிள்ளை) குட் வாடகைக்கும்  
விற்பனைக்கும் உண்டு.
- மற்றும் சகல தேவைகளிற்கும் நகரின் மத்தியில் நீங்கள்  
நம்பிக்கையுடன் நாடவேண்டிய ஒரே இடம் "நீலம் சில்க்"

☐☐☐ இம்மாத ஸ்பெசல் ☐☐☐  
AUDIO TAPES கள் \$1.99, CD கள் \$7.99  
- STILL NO-1 ON EVERYTHING -  
- SELECTION - SERVICE - SAVING -

## MORTGAGE! MORTGAGE

வீட்டிற்குத் தேவையான மோட்கேஜ்  
ஆயினும், Loan ஆயினும் குறைந்த வட்டி  
வீதத்தில் பெற்றுக்கொள்ள  
செல்வன் 754 1366,  
Pager 442 7768  
Always Better Rate than Banks





**RE/MAX** Crossroads Realty Inc.

**Raja M. Mahendran** Sale Rep.

TEL: H - (416) 287- 2183 O - (416) 491- 4002

- \* வீடு வீற்க, வாங்க, அல்லது இவை பற்றிய தகுந்த ஆலோசனைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள
  - \* வீடு வாங்குவதற்கும் - வாடகை வீட்டில் தொடர்ந்து இருப்பதிலும் உள்ள நன்மை - தீமைகளைப் பற்றி அறிந்து கொள்ளவும்
  - \* எந்த அளவான வீடு வாங்கினால் உங்களின் சாதாரண வாழ்வில் எதுவிதமாற்றமும் இல்லாமல், நீங்கள் வாடகை வீட்டில் இருந்த போது, அனுபவித்து வந்த உங்கள் தனிப்பட்ட சௌகரியங்கள் தொடர்ந்தும் பேணப்படலாம் என்பது போன்ற அறிவுரைகளைப் பெற்றுக்கொள்ள தொடர்பு கொள்ளவும்
- ராஜா எம். மகேந்திரன்**



**CONDO.  
FOR SALE**

**3 BED ROOMS  
CONDO. APART-  
MENT FINCH /  
WARDEN**

**சந்திப்பில்**

விற்பனைக்கு  
உண்டு.



உலகம் எங்கும் பரந்து வாழும்  
தமிழ் இனத்தை ஒன்றிணைக்க  
வந்ததற்குத் தேமதுரம் - ஞானி

## வெளிவந்து விட்டது! தேமதுரம் 2

- \* பல சுவையான புதிய அம்சங்களுடன் உலகின் பல பாகங்களிலும் வாழும் தமிழ் மக்களின் பல ரகமான நிகழ்சிகளை தன்னகத்தே கொண்டு வெளிவந்துள்ளது **தேமதுரம் வீடியோ சஞ்சிகைத் தொடர் தை 95**
- \* சகல தமிழ் வர்த்தக நிலையங்களிலும் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- \* தேமதுர வீடியோவின் வளர்ச்சிக்கு உங்களின் கருத்துக்கள், விமர்சனங்களை தொலைபேசி (416) 321-3225 இல் தெரிவுபடுத்தவும்.

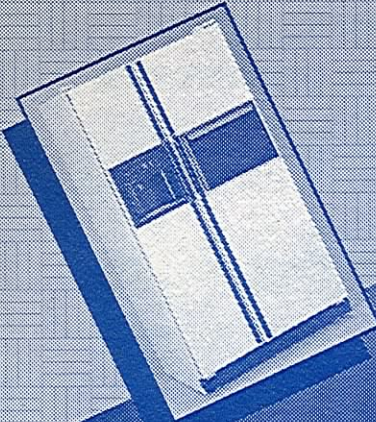
### தேமதுரம் அங்கத்தவர்களுக்கு.....

- \* தேமதுரம் வீடியோ சஞ்சிகையின் தொடர்ச்சியான ஒவ்வொரு வெளியீடு பற்றியும் பிரத்தியேகமாக அறியத்தரப்படும்.
  - \* தேமதுர வெளியீடுகள் அனைத்தையும் வீசேட கழிவு விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
  - \* தமிழ் கலாச்சார வலையாக்கத்தினர் ஒழுங்கு செய்ய இருக்கும் பன்னாட்டு தமிழ் கலைஞர்களின் கலைவிழாக்கான அனுமதியினை விசேட விலையில் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.
- அங்கத்தவர் அட்டையை வாங்கி ஆதரவு தாருங்கள்.  
விபரங்களுக்கு (416) 321-3225



சாப்பாட்டு மேசையும்  
19999  
4 கதிரையும்  
[முதல் பத்து செறி]

எங்கள் கைவேலையாட்டில்  
தயாரிக்கப்படும் இப்பொருட்களை  
எம்மிடம் இருந்து நேரடியாக  
கொள்வனவு செய்வதன் மூலம்  
மேலதிக சேமிப்பை  
பெறுகின்றீர்கள்



சோபா  
39999  
[முதல் பத்து செறி]



49900  
Stain Master  
SAXONY  
two colours only

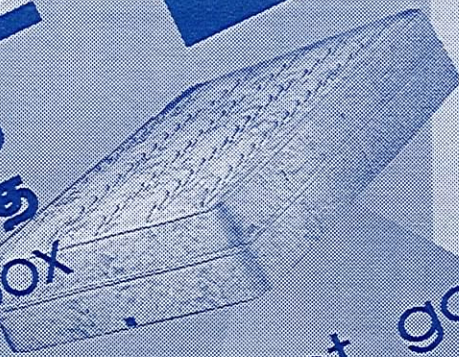
29900  
Resist stains  
from most common  
Food and Beverages  
CARPET  
two colours only

39900  
B.C.F. Nylon  
Saxony  
CARPET  
two colours only

3 Rooms (300 sq. ft.)  
Carpet installed with  
underpad

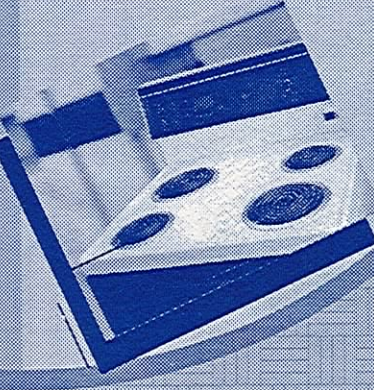
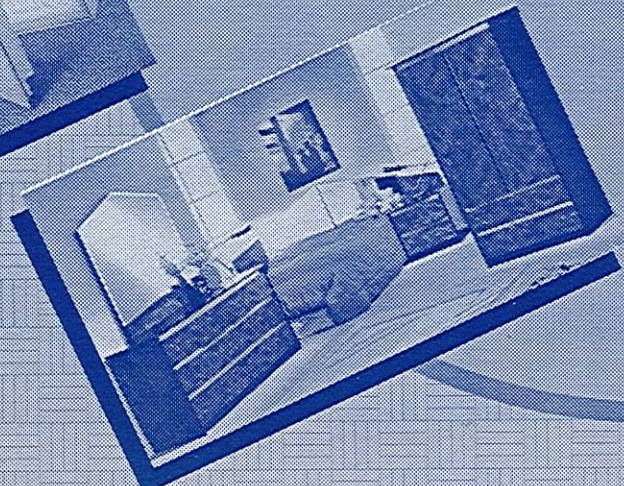


Spring  
மெத்தை  
+ Box



Wall Paint gallon  
PARA  
Paints 999  
[குறைந்தது 5 கலன்]  
[புஸ்டர் கலர்]  
[ஒரே நிறம்]

CARPET  
CERAMIC TILES  
HARD WOOD FLOOR  
THERMAL WINDOWS  
DOORS  
SOFA  
ITALIAN SOFA  
BEDROOM SET  
MATTRESS



உரிமையாளர்: சபேசன் காங்கேசு  
Tel: (416) 605 1990

**LOW COST  
CARPET**  
& Interior's Warehouse  
721A Progress Ave., Scarborough



# TRERAS

## AUTO COLLISION MECHANICS LTD.

260 MIDWEST RD, UNIT #6, SCARBOROUGH  
 ☎ : (416) 757-8676 FAX: 757-0598

இறக்குமதி, உள்ளூர் கார்களுக்கு எங்களுடைய சகல வேலைகளும் செய்து தரப்படும்

- ✦ CAR AUDIO
- ✦ CAR ALARM SYSTEM
- SALES + INSTALLATION
- ✦ AUTO TINT
- ✦ USED CAR SALES
- ✦ சகலவித BODY REPAIRS, PAINT AND CUSTOM DESIGN வேலைகளுக்கு
- ✦ இலவச மதிப்பீடு
- ✦ FREE INSURANCE CLAIMED
- ✦ SAFETY INSPECTION
- ✦ ALL MECHANICAL AND ELECTRICAL REPAIRS
- ✦ TUNE UP AND BRAKES



!!!FREE!!!  
 TUNE UP  
 OIL CHANGE  
 FILTER

\$3000 இற்கு மேலாக  
 INSURANCE இல்  
 திருத்த வேலைகள்  
 செய்யும்போது

"ஸ்காபரோ மத்தியில்"

"IN SCARBOROUGH"



# AUTO INC.

NEW Trade Engineering

COMPLETE AUTOMOBILE SERVICE & REPAIR CENTRE

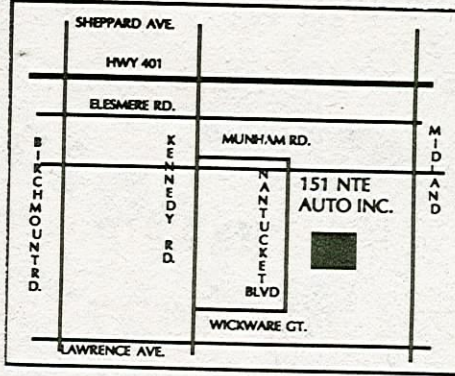
"FULLY LICENSED CLASS 'A' MECHANICS ON DUTY"

- ☐ MECHANICAL, AUTO ELECTRICAL & AIR CONDITIONING REPAIR
- ☐ MECHANICAL SAFETY INSPECTION & CERTIFICATION
- ☐ MAJOR & MINOR REPAIRS ON JAPANESE, EUROPEAN AND DOMESTIC CARS
- ☐ SPECIALIZING IN "BMW"
- ☐ PARTS REPAIRS RATHER THAN REPLACE WHEN POSSIBLE
- ☐ FREE COMPETITIVE ESTIMATES.



151 NANTUCKET BLVD, UNIT #12,  
 SCARBOROUGH, ONT.  
 ☎ (416) 750-1573

CALL  
 SIVABLAN  
 OR  
 PUVI



ALL OUR WORKMANSHIP  
 GUARANTEED, QUALITY  
 AND PROFESSIONAL  
 SERVICE AT AFFORDABLE  
 PRICES.

OPEN HOURS  
 MON-SAT: 9.00 AM - 6.00 P.M  
 SUNDAYS CLOSED

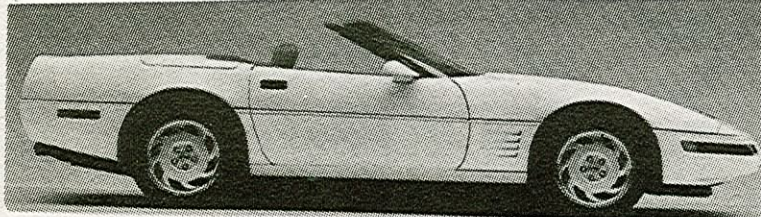
## \* வாகனக் காப்புறுதி \* சட்ட உதவி \* பொலிஸ்ரிக்கற்

- ▲ குறைந்த கட்டணத்தில் காப்புறுதி
- ▲ சகல விதமான சட்ட உதவிகள் (Refugee Claims, Visa, Backlog, Sponsoring, Assisted Classes)
- ▲ பொலிஸ் ரிக்கற் (Speeding, Disobey Red light /stop sign, Accidents Etc.)
- ▲ TAX PREPARATIONS
- ▲ FREE - FOR SENIORS
- ▲ AUTO INSURANCE
- ▲ INSURANCE CLAIMS FOR MEDICAL BENEFIT (ANY TYPE OF INSURANCES)
- ▲ தொடர்புகளுக்கு : SHAN (416) 321-1311 ▲ FAX : (416) 470 0775

SCARBOROUGH நகரின் மத்தியில்

## ஸ்காபரோ மோட்டோர்ஸ் SCARBOROUGH MOTORS

SCARBOROUGH MOTORS  
 1680 MIDLAND AVE. UNIT #14  
 SCARBOROUGH



உங்கள் வாகனங்களின் சகலவிதமான திருத்த வேலைகளும் எம்மால் நியாயமான விலையில் தரமாக திருத்திக் கொடுக்கப்படும். அத்துடன் ஜப்பானிய வாகன புதிய, பாவித்த உதிரிப்பாகங்கள் (PARTS) நியாயமான விலையில் கிடைக்கும்

TEL : (416) 757 6181

FAX : (416) 757 5681

## SIVA'S TRADING CO. LTD.

3852 FINCH AVE. E. SCARBOROUGH ☎:321-2739  
 P.S.T.T. 5210 FINCH AVE. E #23, ☎:609-0141

சிவாஸ் நேடிங் கொம்பனி நடாத்தும்  
 அறிவுப்போட்டி # 28

சிவாஸ் நேடிங்  
 நடாத்தும்  
 அறிவுப்போட்டி # 28

?	6	4	?	30
2	?	6	9	?
?	8	?	10	30
9	12	?	13	?
27	?	16	?	30

ஒன்றிற்கு மேற்பட்ட விடைகள் வரும். ஒன்று மட்டும் தரப்பட்டுள்ளது. சகல சரியான விடைகளும் குலுக்கப்பட்டது.

முடிவு திகதி: FEB. 26, 95 சேர வேண்டிய விலாசம் P.O.Box 37527,31 Tapscott Rd., Scarborough, Ont. M1B 5P9  
 வினா: கேள்விக்குறியுள்ள இடத்தில் வரவேண்டிய இலக்கங்களை கண்டுபிடிங்கள்.  
 குறிப்பு: இடமிருந்து வலமாகக் கூட்டும் போதும் மேலிருந்து கீழாகக் கூட்டும் போதும் முறையே வலதுபக்கத்திலுள்ள எண்களும், கீழ் இருக்கும் எண்களும் வரவேண்டும். இடது பக்க மேல் முலையில் இருந்து முலைவிட்டமாக கூட்டினால் கீழ் முலையில் உள்ள எண் வர வேண்டும்.  
 பரிசு: SIVASன் \$15 பெறுமதியுள்ள VOUCHER

# 27 வெற்றி பெற்றவர்	5	12	7	2	26
சி.அருணாசலம் MARKHAM	17	3	10	9	39
	9	8	7	3	27
	1	6	4	8	19
	32	29	28	22	23



# SALES GIRL WANTED

**(416) 288 1977**

Full time position

For gift shop

In Scarborough

should be fluent in English

call (416) 288 1977

## SPACE AVAILABLE

Near MIDLAND / ELLESMERE

In Scarborough

Could be used as office room

OR

Could be used for story purpose

call (416) 288 1977

Living  
Dining  
Hall way  
2 Bed room  
\$ 44.99

House  
Living  
Hall way  
3 Bed room  
\$ 54.99

**A.S.K. STEAM  
CARPET CLEANERS**  
CALL Sathees or Kannan  
T.P : (416) 724-8831  
Pager : 337-3756

Car Interior  
special From  
\$39.99

3 Seat Sofa  
Love Seat  
Chair  
\$ 44.99

3PCS  
SOFA  
FROM \$45

CAR  
INTERIOR  
FROM \$45

Living, dining from \$40  
Prices including Hall way

**YARLCAN STEAM  
CLEANING**

TEL : 265-5736 - Pager : 600-0335

Deep Steam Cleaning  
Contact : MOHAN

LIVING  
DINING  
3 B ROOM  
FROM \$65

LIVING  
DINING  
2 B ROOMS  
FROM \$55

ஞானம் ஸ்ரீடியோஸ்

# GNANAMS STUDIOS

ஞானம் ஸ்ரீடியோஸ்

(THE ONLY SRILANKAN PROFESSIONAL STUDIO)

2425 EGLINTON AVE., UNIT #3, SCARBOROUGH.

☎: (416) 750 8118

உங்களின் தேவை தரமாகவும், இன்றைய தொழில் நுட்பம் தெரிந்தவர்களாலும் நிறைவேற்றப்படுவதற்கு

**ஞானம் ஸ்ரீடியோஸ்**

INTRODUCING

**\*ONE HOUR PHOTO LAB**

Using Latest Computer Technology for  
Colour separation & Density Correction  
**We offer**  
(3" X5") to (8" X12") Prints on location

\*உங்களின் இனிய கொண்டாட்டங்களின் போது எடுக்கப்பட்ட படச்சுருள்களை எங்கள் நவீன தொழில் நுட்பத்தால் சிறந்த கலரில் தெளிவாக பார்த்து மகிழ்ந்திட வாருங்கள் -

**ஞானம் ஸ்ரீடியோஸ்**

திருமணத்தின் போது எடுக்கப்பட்ட நிழல்படங்கள் எங்கள் மூலம் நிரந்தரபடமாக கழுவிக்கொடுக்கப்படும் போது நான்கு 8"X12" படங்கள் -இலவசம்

(\*Minium 4 Nos 36 Exposures\*)

**எமது மற்றைய சேவைகள்**

1. Studio Portraits (Single, Family and Children - Black and White or Colour)
2. Passport, Citizenship Photographs
3. Albums
4. Frames
5. Filmrolls
6. COPYWork (BLACK/WHITE OR COLOUR)
7. MORE & MORE PHOTOGRAPHY WORLD.



## BASEMENT FOR RENT SCARBOROUGH

சகல வசதிகளுடன் கூடிய 1 அறை  
BSMT வாடகைக்கு உண்டு. SEPT.  
ENTRANCE, WALKOUT,  
CAR PARKING,  
WASHER / DRYER,  
NEILSON / SHEPPARD  
தொடர்பு : 321-8703

\*\*\*\*\*  
2 B/R BSMT., SEP.  
ENTRANCE, LIVING/  
DINING ROOM, KITCHEN,  
WASHROOM, CLOSE TO  
SCHOOL, MALL, TTC  
LAWRENCE / SCARBOROUGH  
GOLF CLUB  
CALL : 439-1960

\*\*\*\*\*  
1 B/R NEW BSMT.,  
4 PC WASHROOM,  
AVAIL. 1ST MARCH  
KINGSTON / LAWRENCE  
தொடர்பு:  
285-5582 BEFORE 5 PM  
283-5039 AFTER 5 PM

\*\*\*\*\*  
2 பேர் Share பண்ணகூடிய BSMTல் 1  
ROOM வாடகைக்கு உண்டு.  
MARKHAM / EGLINTON  
தொடர்பு: 438-2234  
WEEK DAYS AFTER 6 P.M.  
WEEKENDS 10 A.M.

\*\*\*\*\*  
2 B/R BSMT வாடகைக்குக்  
உண்டு.  
CLOSE TO SCHOOL, TTC  
FINCH / TAPSCOTT  
CALL : 299-4294/297-9978

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT SEPT. ENTR., CAR  
PARKING, CLOSE TO TTC,  
SCHOOL SCARBOROUGH GOLF  
CLUB / ELLESMERE  
CALL : 431-7080

\*\*\*\*\*  
சகல வசதிகளுடன் 2 B.R BSMT  
SEPT. ENTR. CLOSE TO TTC,  
SCHOOL, CAR PARKING  
BRIMLY / ELLESMERE  
CALL : 750-9988

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT SEPT. ENTR. CLOSE  
TO TTC, SCHOOL  
AVIL. IMMEDIATELY  
MIDLAND / FINCH  
CALL : 292-0472

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT SEPT. ENTR. CAR  
PARKING, CLOSE TO TTC,  
SCHOOL AND MALL  
NEILSON / SHEPPARD  
CALL : 724-7859

\*\*\*\*\*  
2 B.R BSMT SEPT. ENTR. WASH-  
ING MACHINE, 4PC  
WASH ROOM, CLOSE TO ALL  
FACILITIES LIVING SPACIOUS,  
CLEAN & BRIGHT  
AVIL. IMMEDIATELY  
SCARBOROUGH GOLF CLUB /  
LAWRENCE AVE  
CALL : 750-8002  
289-7808 AFTER FEB 15

\*\*\*\*\*  
2 B/R BSMT SEP. ENT. CAR PARK-  
ING, CLOSE TO TTC, SCHOOL  
DONMILLS / STEELES  
தொடர்பு: 491-9364

## BASEMENT FOR RENT SCARBOROUGH

சகல வசதிகளுடன் 2 அறை  
கொண்ட BSMT வாடகைக்கு  
உண்டு. RENT \$450+ UTILITIES  
MARKHAM / SHEPPARD  
TEL: 609-8239

## MISSISSAUGA

2 BR BSMT வாடகைக்கு  
உண்டு. SEP. ENTRANCE, WASH-  
ING MACHINE, 4 PC WASHROOM,  
LIVING, SPACIOUS, CLEAN,  
BRIGHT, CAR PARKING,  
AVAIL IMMEDIATELY

MAVIS / RATHBURN(MISSISSAUGA)  
தொடர்பு: (905) 949-1278

## ROOM FOR RENT

2 B/R APT.ல் 1B/R FOR  
RENT. SCHOOL GIRL STU-  
DENTS விரும்பத்தக்கது.  
SCHOOL SUPER MARKET,  
TTC அருகாமையில் உள்ளது.  
KEEL / LAWRENCE  
தொடர்பு: 248-8744  
WEEKDAYS AFTER 6PM  
WEEKENDS ANYTIME

\*\*\*\*\*  
1 UPSTAIRS BEDROOM FOR  
RENT. CLOSE TO ALL FACILI-  
TIES  
MORNINGSIDE / MCLEVIN  
தொடர்பு: 286-7562

\*\*\*\*\*  
2 BEDROOM FOR RENT  
CLOSE TO SCHOOL, TTC  
M<sup>c</sup> COWN / STEELS  
CALL : 513-1315

\*\*\*\*\*  
4 அறை கொண்ட வீட்டில் 2  
அறை வாடகைக்கு உண்டு  
FINCH / TAPSCOTT  
தொடர்பு: 297-7593

## ROOM FOR RENT

1B.R APT. FOR RENT.  
AVAIL. IMMEDIATELY,  
MORNINGSIDE/LAWRENCE  
தொடர்பு : 284-4695

## HOUSE FOR RENT

KENNEDY/ELLESMERE  
OR 401 பகுதியில் 3 அறை  
கொண்ட சகலவசதிகளுமுடனான  
வீடு உடனடியாக வாடகைக்கு  
உண்டு

மேலதிக தொடர்புகளிற்கு  
293-9111/297-9978

\*\*\*\*\*  
3 BR HOUSE FOR RENT.  
NEW CARPET, NEW  
APPLIANCES, AVAIL.  
IMMEDIATELY  
KENNEDY / ELLESMERE  
தொடர்பு 267-0408

\*\*\*\*\*  
4 BEDROOMS HOUSE FOR  
RENT. \$1100 + UTILITIES.  
MARKHAM / SHEPPARD  
தொடர்பு: 609-8239

## HOUSE FOR SALE

WELL MAINTAINS 3 B.R  
HOUSE IN GOOD  
NEIGHBOURHOOD WITH  
FULL COMPLETED HOUSE  
AND PRICE TO SALE  
MARKHAM / SHEPPARD  
CALL : 754-2684

# BUSINESS FOR SALE OR LEASE

1. BUSY DONUT / COFFEE STORE GOOD  
LOCATION

2. VARIETY STORE, SCARBOROUGH  
SHOULD YOU WANT TO BUY A  
VARIETY STORE OR BUSINESS

PL. CALL G. SHARMA

(416) 321-3800

## APARTMENT ACCOMADATION

1 B.R APTல் பகுதி அறை  
வாடகைக்கு உண்டு. பெண்கள்  
விரும்பத்தக்கது

VICTORIA PARK / St. CLAIR  
CALL : 285-1422

## SALE ! SALE ! SALE

கடைகளுக்கு தேவையான  
Shelf விற்பனைக்கு  
உண்டு  
தொடர்புகளுக்கு : 755-0766

## SALES PERSON

FULL TIME OR PARTIME  
SALES PERSON FOR A  
COURIER COMPANY  
EXPERIENCE PREFERRED

FAX : (416) 491 6629  
TEL : (416) 491-6085

## HELP WANTED

TORONTO ல் இயங்கி வரும்  
தமிழ்க் கடையில் பகுதி நேரமாக  
தொழில் புரிவதற்கு வேலையாள்  
தேவைப்படுகிறது. பெண்  
வேலையாள் விரும்பத்தக்கது.  
தொடர்பு: 966-1034

## PRIVATE TUITION

PRIVATE MATH  
CLASS FOR GRADES  
(8 -13 ) STUDENTS  
BY UNIVERSITY OF  
TORONTO STUDENT.  
PL. CALL: 750-0881

## தமிழோசை

RADIO ASIA பிரதி செவ்வாய்,  
வியாழன் நாட்களில் இரவு 9:00-10:00  
மணி வரை தமிழோசை வானொலி  
நிகழ்ச்சியை கேட்கும் நேயர்களிற்கு  
ஒரு அறிவிப்புவியாழன் FEBRUARY  
16ந் திகதியிலிருந்து பிரதி வியாழன்  
தோறும் P. விக்னேஸ்வரன் எழுதி  
நெறியாள்கை செய்யும் "வாழ்ந்து  
பார்க்கலாம்" என்ற நாடகத்தைக்  
கேட்கத் தவறாதீர்கள்  
தொடர்பு: 431-7508

## மணமக்கள் தேவை

மணமக்கள் தேவை  
20 வருடங்களுக்கும் மேலாக  
கனடாவில் படித்துப் பட்டம் பெற்ற,  
நற்குணமுடைய யாழ் இந்து வேளாளர்  
குல 38 வயது 6அடி உயரமுள்ள  
MECHANICAL ENGINEER

மணமகனுக்கு, படித்துப் பட்டம் பெற்ற  
மெல்லிய அழகும் உயரமும் உடைய  
எம்மதத்தையும் சேர்ந்த, நீண்டகாலமாக  
(7வருடங்களாவது ) கனடா, அமெரிக்கா  
அல்லது இங்கிலாந்தில் வாழும்  
மணமக்கள் தேவை. படத்துடன்  
விண்ணப்பிக்கவும்.

V-7 P.O BOX 37527,  
31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

\*\*\*\*\*  
மணமக்கள் தேவை  
கத்தோலிக்க குடும்பத்தைச் சேர்ந்த 28  
வயதுடைய MSc. முடித்த அழகான  
மணமகனுக்கு மணமக்கள் தேவை  
மேலதிகதொடர்புகளிற்கு

V-6 P.O BOX 37527,  
31 TAPSCOTT RD.,  
SCARBOROUGH, ONT. M1B 5P9

## CAKE FOR ALL OCCASION

உங்கள் திருமணத்திற்குத்  
தேவையான RICH CAKE  
குறைந்த விலையில் நல்ல  
தரமாக செய்து கொள்வதற்கு  
தொடர்பு கொள்ள  
☎: 267-0737

Century 21



AREA  
REALTY INC.

CONDO: 2 BEDROOMS, FRIDGE &  
STOVE, TTC AT DOOR, ONLY \$72,000  
\*\*\*\*\*

CONDO: 3BEEFDROOMS, FRIDGE &  
STOVE, GOOD CONDITION, T.T.C. AT DOOR,  
\$95,900

CALL: CYRIL D'SOUZA  
(905) 619-1562  
(416) 281-4900



# லலிதா திருமண சேவை

திருமண ஆலோசகர் : நாகலிங்கம் கந்தையா

240, WELLESLEY ST. E. #923  
TORONTO M4X 1G5

தொடர்பு : 921-7064

கிரகப் பொருத்தம் பார்த்தல்	3	4	சாதகக் குறிப்பு கணித்தல்
ல	யோ	(416)	6
12	கா		என்சோதிடப்படி ஆலோசனை கூறுதல்
சுபமுசூர்த்தம் கணித்தல்	சோ		பலன் பார்த்தல்
	தி	10	9

## கல்யாண மண்டபம்

### KINGSBOROUGH BANQUET HALL

- 350 பேர்வரையானவர்கள் கலந்து கொள்ளக்கூடிய மேல் மாடியும்
- 100 பேர்வரையான BASEMENT மண்டபமும் தன்னகம் அடக்கியுள்ளது
- மண்டபத்தில் திருமணம், பிறந்ததின கொண்டாட்டம், ஒன்றுகூடல், கருத்தரங்குகள் போன்றவை நடாத்த சிறந்த இடம்
- போதிய கார் தங்கு வசதியுண்டு
- இலகுவாக இவ் இடத்தை அடையலாம் (TTC / HIGHWAY)
- புதிதாக திருத்த வேலைகள் செய்த தனியான கட்டிடம்

Kingsborough Banquet Hall  
4470 Kingston Rd,  
Scarborough

☎ : (416) 281 1809

WEDDING HALL

TAPSCOTT PLAZA (FINCH/TAPSCOTT)

# GREINLANDS

- \* ஆங்கில வீடியோ பிரதிகள்
- \* சகல வித உணவுப்பொருட்கள்
- \* மீன், இறைச்சி வகைகள்
- \* வீடியோ & ஒடியோ

GREINLANDS  
5633 FINCH AVE. E., #7 & 8, scarborough  
TEL: (416) 609-3333  
FAX: (416) 609-3911

## Pillayar Traders

### SRILANKAN, EAST & WEST INDIAN GROCERIES & TEXTILES

3630 LAWRENCE AV. E.,  
SCARBOROUGH

☎ : 438-7746

விசேஷ போட்டி இல.#35

1) அறுசுவைகளும் எவை?  
2) ஒன்றாரியோவை பிறப்பிடமாகக் கொண்ட பறவைகள் எவை?

# 34ன் விடைகள்

1) கங்கை, யமுனை, காவேரி, சரசுவதி, நருமதை, கோதாவரி  
2) சீதை, நர்மதா, சுமதி, தமிழினி  
கல்யாணி, மங்களருபி, சுந்தரி, வாணி

பரிசு பெற்றோர்:  
1) G.Nimalan, Scarborough  
2) சி. நர்மதா, Scarborough

மேற்காட்டப்பட்ட சதுரப்பெட்டிகளில் பல சொற்கள் தலை கீழாக, சீராக, இம் வலமாக, குறுக்குப்பாடாக (diagonal). நாலு முலை வழியாகவும் அமைந்துள்ளது. இவற்றை இனம் கண்டு பின்வருவனவற்றிற்குரிய விடைகளை March 12, 94 ற்கு முன்னர் கீழ் உள்ள விலாசத்திற்கு அனுப்பி வைக்கவும்.  
Address : P.O.Box 37527,  
31 Tapscott Rd, Scarborough, Ont.  
M1B 5P9

தி	த்	தி	ப்	பு	ரே	லு	ஆ
லூ	டி	ர	னி	ப்	நி	ந்	கை
ன்	ட்	ப	லு	ர்	கை	னா	ப்
பு	நி	ரு	பு	வ	த	ரு	பு
ளி	ரு	ந்	க	து	த்	வா	ப்
ப்	கா	து	ம்	மி	சு	ந்	ர்
பு	ய்	ர்	கா	றே	னு	வு	வ
ம	ர	க்	கோ	த்	தி	யே	உ

பரிசுகள்: பிள்ளையார் ரேடர்ஸ் இல் பாவிக்கக்கூடிய \$15, \$10 ற்கு பெறுமதியான vouchers (இவற்றிற்கு cash value கிடையாது)

விதிகள்: ஒருவர் எத்தனை முறையும் முயற்சிக்கலாம். பிள்ளையார் ரேடர்ஸ், விளம்பரம் நடத்துனர் பங்குபற்ற முடியாது. விளம்பரக் குழுவின் முடிவே இறுதியானது.

ஸ்ரீ சந்ர மொலீஸ்வராய நம:

## சிவாகம கிரியா பீடம்

தொலைபேசி இல. (416) 724-7480

திருமணம் பதிவுத்திருமணம் பூப்பு நீராட்டு விழா புண்யாக வாசனம் வீடு குடி புகுதல் திருமணம் விசேஷ தனபாக்கிய பூஜை கடை திறப்பு லக்ஷ்மி பூஜை சிரார்த்த மஹாளயாதி பிதிர் பூஜைகள்

ஜோதிஷம் பார்த்தல் ஜனனஜாதகம் எழுதுதல் விவாகப் பொருத்தம் பார்த்தல் மஹாகணபதி ஹோமம் ஆயுஷ்ய ஹோமம் தாரதோஷ மாங்கல்ய தோஷ நிவர்த்தி ஹோமம்

யாவற்றிற்கும்  
சிவாகம கிரியா பீடம்

முத்து மணவறையா? தலைஅலங்கார ஜோடனைகளா? ஜடை நாகம் ஆண்டாள் மாலைகளா? தலைப்பாகையா? பரத நாட்டிய அலங்கார ஆபரணங்களா? மற்றும் கல்யாண மண்டபமா? உங்கள் தேவைகளுக்கு அணுகுங்கள்.

சிவஸ்ரீ ச. கு. ஸ்ரீதரக்குருக்கள் (கண்ணன் ஜயர்)  
திருமணப் பதிவாளர் / நிர்வாகி சிவாகம கிரியா பீடம்  
36 Penny Hill Dr. Scarborough, Ont. M1B 4J7

# DRIVING SCHOOL

GEORGE C. RAMANATHAN

உங்கள் வாகனப் பயிற்சியை இலகுவாகக் கற்றுக்கொள்ள இன்றே நாடுங்கள்

TEL: (416) 467-7507



# AIR-~~LINK~~ TRAVEL LTD.

WORLDWIDE

5200 FINCH AVE. E  
MAIN FLOOR G115  
SCARBOROUGH,  
(FINCH / MIDDLEFIELD)

Appointed Agents For World Leading AIRLINES

ONT. REG #  
04199113  
(WHOLESALE)

ONT. REG #  
0404 6389  
(RETAIL)

BUSINESS: 292-6200 FAX: 292-7478

ATAC



FIRST CLASS  
TRAVEL  
INSURANCE

உங்களின் சகல விதமான உணவுத்தேவைகளுக்கும்

## COLOMBO FOOD

2815 EGLINTON AVE. E, SCARBOROUGH  
TEL / FAX - (416) 265-1265

தரமான இலங்கை, இந்திய, கனேடிய உணவு பொருட்கள், உடன் மரக்கறி, பழவகைகள் மற்றும் நானா வித உணவுத் தேவைகளிற்கும் நாடுங்கள்



## J.A.B TRAVELS & TOURS

1185 DUNDAS ST. EAST # 203 D MISSISSAUGA ONT.

ஆசிய - ஐரோப்பா - அவுஸ்ரேலியா - வடமத்திய-தென்அமெரிக்க - உலகின் சகல பாகங்களிற்குமான ரிக்கற் வசதிகள்

உங்கள் பிரயாணங்களை இலகுவாகவும் திருப்திகரமாகவும் ஏற்படுத்த மிசிசாகாவில் J.A. B TRAVELS & TOURS

தொடர்புகளுக்கு

ஜுவா. சனா

Tel.: (905) 896 8320

Fax.: (905) 896 7965

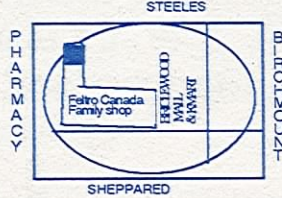


### தமிழ் மக்களிற்கோர் துவவல்!! குடும்ப வைத்தியர்

Dr. B.B. Kalra MBBS, DCH, CCFP அவர்கள் தங்கள்

வைத்திய சேவையை, மக்கள் சேவையே மகேசன் சேவையாகக்கருதி மிகவும் மகிழ்ச்சியுடன் வழங்கிவருகிறார். Dr. B.B. Kalra அவர்களிடம் முன்னறிவிப்பு இல்லாமல் 7 நாட்களும் சேவையை பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

BRIDLETOWNE MEDICAL CENTRE  
3268 FINCH AVE. E.  
UNIT#5 SCARBOROUGH  
(WARDEN/PHARMACY)  
இற்கு இடையில் Finch ல்



☎: (416) 492-9880

### அன்ரனி பிரதர்ஸ்

ANTONY BROTHERS  
FASHION HOUSE



நவீன ஆடைகள், எலெக்ரோனிக், உபகரணங்கள், பரிசுப் பொருட்கள், சமையலறை பொருட்கள், வீடியோ, ஒடியோ போன்றவற்றிற்கு

1484 Queen st. w. (at Jameson)

☎ 588-0310 / 588-3447

ANTONY BROTHERS

PEOPLES MARKET

இலங்கை, இந்திய கனேடிய உணவுப் பொருட்கள், மீன், இறைச்சி, வாகனவசதிகளுக்கு

1472 QUEEN ST. W. (AT LANSDOWN)

TEL: 588-0733 / 516-3903

ஸ்காபுரோவில் மாபெரும் புதிய நிறுவனம்

குறைந்த செலவில் நிறைந்த பொருட்கள்

இன்றே நாடுங்கள்

- \* இறக்குமதி செய்யப்பட்டபுடவை வகைகள் மலிவு விலையில்
- \* தரமான 22 கரட் தங்கநகைகள் நியாயமான விலையில்
- \* சகல நாடுகளிற்கும் துரிதபண மாற்றுச் சேவை மற்றும் fax சேவை
- \* Video வாடகை சேவை
- \* AUDIO, VIDEO, CD விற்பனை சேவை



SAMY & SONS சாமி அன் சன்ஸ்  
WHOLE SALERS & RETAILERS

1884-B Kennedy Rd. (At Ellesmere) Scarborough  
(High land farm & A.J.B. Travels ற்கு அருகில்)

☎: (416) 298-1598 FAX: (416) 298-2849

- \* கதிரைகள், தலைப்பாகை, சோடனை நகைகள் வாடகைக்கு
  - \* நானாவத சிற்றுண்டிகள் விற்பனை
  - \* வீடியோ பிரதிமாற்றம் செய்தல்
  - \* பியானோ, நடன, சங்கீத வகுப்புக்கள் மேலும் பலப்பல...
- தொடர்பு: நடா / சுந்தா

ORDER FOR \$ 15.00 OR MORE FREE DELIVERY WITHIN LIMITED AREA

2778 KENNEDY RD., SCARBOROUGH, ONTARIO M1T 3J2  
TEL : (416) 412 6164

WE ARE READY TO SERVE ALL CHINESE FOOD IN BOMBAY STYLE

APSHARAS  
RESTAURANT

FOR FINE DINE  
WE CATER FOR ALL OCCASIONS

DAILY LUNCH BUFFET ALL YOU CAN EAT

கொத்துரொட்டி, மசாலா தோசை, புரியாணி, இட்டலி, நூல்படிஸ், சகல விதமான இறைச்சிக் கறிகள், கடலுணவு கறிகள் சிற்றுண்டி வகை : வடை, கட்டட், சமோசா, மட்டன் நோல்ஸ்